

Distr.: General 9 March 2022 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Руководящий комитет по потенциалу и стандартам торговли

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Семьдесят шестая сессия Женева, 15-17 ноября 2021 года

Доклад о работе семьдесят шестой сессии Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества

I. Введение

- На сессии председательствовала г-жа Агнешка Судол (Польша), Председатель Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (РГ.7).
- Европейской Исполнительный секретарь экономической Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) г-жа Ольга Алгаерова открыла семьдесят шестую сессию РГ.7. Она поздравила Рабочую группу с ее семьдесят шестой сессией, выразила признательность Рабочей группе за ее ценную работу на протяжении многих лет и поблагодарила делегатов за их постоянные усилия и самоотверженное участие в работе РГ.7 и ее Специализированных секций. Эта работа содействует продвижению крайне важной международной повестки дня в области устойчивых торговли, производства и потребления, в том числе посредством работы, связанной с потерями продовольствия и пищевыми отходами.
- 3. Она обратила внимание на два важных события на глобальной продовольственной арене — Международный год фруктов и овощей, провозглашенный Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, и Саммит Организации Объединенных Наций по продовольственным системам, созванный Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций 23 сентября 2021 года. Она сочла оба эти мероприятия как возможность активизировать усилия, направленные на то, чтобы сделать продовольственные системы более инклюзивными, устойчивыми и стабильными.
- Она далее отметила работу Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи и выразила признательность покидающей свой пост председателю из Германии, г-же Ульрике Бикельманн. Она также высоко оценила работу Специализированных секций по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты и на семенной картофель и мясо, подчеркнув их вклад в устойчивое производство в различных секторах, для которых были разработаны и регулярно обновляются более ста стандартов качества.





- 5. Она проинформировала Рабочую группу о решении Комиссии ЕЭК ООН активизировать усилия по продвижению экономики замкнутого цикла и устойчивого использования природных ресурсов и рассказала о недавно начатом 4-летнем проекте Ускорение перехода к экономике замкнутого цикла в регионе ЕЭК ООН, осуществляемом по линии Счета развития Организации Объединенных Наций (СРООН).
- 6. Что касается будущей работы, то она отметила приверженность ЕЭК ООН поддержке предлагаемых мероприятий, направленных на уделение большего внимания вопросам экономики замкнутого цикла в регионе. Она также упомянула о связи работы ЕЭК ООН с продвижением международной торговли, развитием конкурентных рынков и осуществлением Повестки дня на период до 2030 года. В заключение она поблагодарила делегатов за активное участие в продвижении устойчивых продовольственных систем и пожелала участникам встречи успешной работы.

II. Участники

- 7. В работе сессии приняли участие представители следующих стран: Австралии, Австрии, Беларуси, Бельгии, Венгрии, Германии, Греции, Ирландии, Испании, Италии, Люксембурга, Марокко, Нидерландов, Польши, Российской Федерации, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Таджикистана, Турции, Украины, Филиппин, Финляндии, Франции, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Эстонии и Южной Африки.
- 8. На сессии была представлена Европейская комиссия.
- 9. В работе сессии приняли участие следующие международные и межправительственные организации: Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Международный торговый центр (МТЦ), Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД).
- 10. В работе сессии приняли участие представители следующих неправительственных организаций, компаний, научных кругов и независимые эксперты: австрийской НПО «Хилфсверк интернэшнл», «АУС-Мит Лимитед», «Биркенвуд ПТ» (Австралия), Калифорнийской комиссии по грецким орехам, Freshfel Europe, Международного совета по орехам и сушеным фруктам (МСО).

III. Утверждение повестки дня

11. Делегации утвердили пересмотренную предварительную повестку дня без поправок.

IV. Вопросы, возникшие после предыдущей сессии

а) Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) и вспомогательные органы

12. Директор Отдела экономического сотрудничества и торговли г-жа Элизабет Тьюерк приветствовала делегатов, отметив, что РГ.7 является одним из самых давних направлений работы ЕЭК ООН. Она поблагодарила Рабочую группу за значительный прогресс, достигнутый ею в прошедшем году и за проведение всех совещаний, в результате чего на утверждение было представлено рекордное количество стандартов — восемнадцать. Она выразила признательность секретариату за поддержку деятельности Рабочей группы, которую курировал руководитель Секции по вопросам доступа на рынки г-н Мика Вепсяляйнен.

- 13. Она отметила давние партнерские отношения с другими организациями, включая ОЭСР, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), Всемирную таможенную организацию (ВТамО), а также другие учреждения Организации Объединенных Наций, такие как ЮНКТАД и другие региональные комиссии.
- 14. Открывая обсуждение темы «Экономика замкнутого цикла и устойчивое использование природных ресурсов», вытекающей из итогов шестьдесят девятой сессии Комиссии ЕЭК ООН, состоявшейся 20 и 21 апреля 2021 года, она упомянула краткую справочную записку, представленную для обсуждения в рамках специального пункта повестки дня 9. Она далее проинформировала делегатов о Круглом столе, посвященном стимулированию экономики замкнутого цикла в торговле продовольствием, организованном ЕЭК ООН совместно с ЮНКТАД и Форумом Организации Объединенных Наций по стандартам устойчивости (ФООНСУ) в рамках сессии Рабочей группы. Она пояснила, что целью данного круглого стола было определение контекста в ответ на решения, принятые на шестьдесят девятой сессии Комиссии, и что он представлял собой отдельное мероприятие, в котором могли принять участие все желающие.
- 15. Она поблагодарила делегации за их работу в течение года и подтвердила приверженность ЕЭК ООН работе над сельскохозяйственными стандартами качества, подчеркнув, что они являются основой нормативной деятельности Рабочей группы.
- 16. В заключение она выразила свою признательность Рабочей группе за ее работу и приверженность делу развития международной торговли посредством своей деятельности по разработке стандартов. Она отметила большое число участников и широкую географическую представленность на совещании, в котором приняли участие более 80 человек из более чем 30 стран мира.
- 17. Руководитель Секции по вопросам доступа на рынки г-н Мика Вепсяляйнен проинформировал делегации о том, что Руководящий комитет по потенциалу и стандартам торговли провел свою последнюю по времени сессию 21–22 июня 2021 года в смешанном формате. Он выделил два исследования Исследование по вопросам нормативных и процедурных барьеров для торговли в Сербии (URL: https://unece.org/trade/publications/regulatory-and-procedural-barriers-trade-serbianeeds-assessment-ecetrade460), которое было одобрено на недавней сессии, и аналогичное исследование, которое проводится в Узбекистане и будет представлено на следующей сессии Руководящего комитета в июне 2022 года.
- 18. Он выразил свою признательность всем делегациям за оказываемую ими поддержку работе ЕЭК ООН в эти трудные времена и высоко оценил достижения Специализированных секций Рабочей группы в 2021 году. Были проведены все их сессии, пересмотрены и приняты стандарты и руководства, а также обсуждены новые направления работы.
- 19. Он сообщил об одобрении Руководящим комитетом записки Председателя о неофициальных виртуальных консультациях и выразил признательность Рабочей группе за достигнутые ей за прошедший год результаты. Он также пояснил, что в соответствии со специальными процедурами на время COVID-19 любые решения, вынесенные по итогам сессии, будут представлены базирующимся в Женеве постоянным представительствам для утверждения по процедуре «отсутствия возражений» в соответствии со специальными договоренностями.

b) Последние события в других организациях

20. Делегат от Беларуси (в качестве заместителя председателя Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли) приветствовал участников, подчеркнув актуальность и важность деятельности Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества. Он представил краткий обзор сессии Руководящего комитета, состоявшейся в июне 2021 года, и отметил, что результаты ее работы были доложены и одобрены на сессии Исполкома в октябре 2021 года.

Он поблагодарил Председателя Рабочей группы и секретариат за прогресс, достигнутый за прошедший год, в том числе в области борьбы с потерями продовольствия и пищевыми отходами. Он кратко описал итоги шестьдесят девятой сессии Комиссии, состоявшейся в апреле 2021 года, которая была посвящена теме экономики замкнутого цикла и устойчивого использования природных ресурсов.

- 21. Представитель ОЭСР изложил предварительные результаты совместного исследования ЕЭК ООН-ОЭСР по оценке влияния стандартов сбыта ЕЭК ООН и пояснительных брошюр ОЭСР на торговлю отдельными категориями фруктов и овощей. Это первая попытка количественно оценить влияние стандартов сбыта, и первые результаты свидетельствуют об их значительном и положительном влиянии на торговлю, с увеличением торговых потоков на 50 % в некоторых случаях. Секретариаты ОЭСР и ЕЭК ООН продолжат сотрудничество для завершения исследования и представления его результатов на сессии Рабочей группы в 2022 году.
- 22. Представитель МСО рассказал о работе и тематическом охвате деятельности Совета, которая включает в себя представление интересов более 860 компаний, которые производят в общей сложности 16 видов сушеных фруктов и орехов в 80 странах на пяти континентах. Он подчеркнул возросшую приверженность МСО обеспечению устойчивости и Целям в области устойчивого развития (ЦУР), благодаря которой была разработана дорожная карта по достижению соответствующих ЦУР с акцентом на ЦУР 2, 5, 12, 13 и 15.
- 23. В качестве наблюдателя МСО сотрудничает с ЕЭК ООН по стандартам качества на древесные орехи и сушеные фрукты и регулярно участвует в сессиях и рабочих совещаниях ЕЭК ООН, посвященных сухим и сушеным продуктам. МСО отметил недавнее сотрудничество с ЕЭК ООН и ФАО при создании короткого документального видеофильма о полезных свойствах диких орехов и их вкладе в обеспечение устойчивых источников средств к существованию по случаю Международного дня лесов в марте 2021 года. Он далее сообщил, что г-н Пино Кальканьи, председатель Комитета МСО по устойчивому развитию, науке и правительственным вопросам, принял участие в рабочем совещании под названием: Региональный тренинг по обеспечению устойчивого качества грецких орехов, организованном ЕЭК ООН в рамках проекта по линии СРООН 8 сентября 2021 года.
- 24. В заключение МСО объявил о создании новой Рабочей группы по обеспечению устойчивости для оказания консультационной помощи и руководства Повесткой дня МСО по вопросам устойчивости, а также для поощрения видов деятельности, в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
- 25. Рабочая группа приняла к сведению информацию, представленную партнерскими организациями.

с) Принятие стандартов

- 26. Секретариат проинформировал Рабочую группу о решениях, которые были приняты в рамках межсессионной процедуры принятия решений после виртуальных неофициальных консультаций Рабочей группы в 2020 году. Секретариат также проинформировал Рабочую группу о том, что записка Председателя и решения были официально одобрены Руководящим комитетом на его сессии в июне 2021 года. Рабочей группе было предложено принять к сведению следующие утвержденные документы:
 - программу работы Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества на 2021 год;
 - доклад о работе двадцать восьмой сессии Специализированной секции по разработке стандартов на мясо;
 - доклад о работе шестьдесят восьмой сессии Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи;
 - пересмотренный стандарт на кочанную капусту;

- пересмотренный стандарт на столовый виноград;
- пересмотренный стандарт на сладкий перец;
- минимальные спецификации качества свежих фруктов и овощей;
- обновленные перечни разновидностей (стандарты на яблоки, груши, сливы);
- пересмотренный стандарт на хурму;
- доклад о работе шестьдесят седьмой сессии Специализированной секции по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты;
- рекомендацию в отношении орехов пекан в скорлупе;
- рекомендацию в отношении ядер орехов пекан;
- рекомендацию в отношении сладких ядер абрикосовых косточек;
- типовую форму стандартов ЕЭК ООН на сухие и сушеные продукты;
- пояснительную брошюру по сушеным абрикосам;
- пояснительный плакат по ядрам грецких орехов;
- пояснительный плакат по сушеному инжиру;
- пояснительный плакат по сушеному винограду;
- пояснительный плакат по черносливу;
- доклад о работе сорок седьмой сессии Специализированной секции по разработке стандарта на семенной картофель.
- 27. Рабочая группа приняла к сведению решения, которые были приняты в рамках межсессионной процедуры принятия решений после виртуальных неофициальных консультаций Рабочей группы в 2020 году и одобрены Руководящим комитетом в 2021 году.

V. Деятельность по укреплению потенциала и информационно-пропагандистские мероприятия

- 28. Секретариат сообщил о текущей работе по завершению подготовки онлайнового учебного курса, посвященного стандартам качества сельскохозяйственной продукции, а также потерям продовольствия и пищевым отходам. Содержание четырех модулей учебного курса, предназначенного для производителей, а также для малых и средних предприятий, было доведено до сведения Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи в начале этого года для получения комментариев. Секретариат сообщил, что график прохождения учебного курса и место его размещения в свободном доступе в виде онлайн-курса для самостоятельного обучения будут определены в первом квартале 2022 года. В настоящее время секретариат изучает варианты размещения курса либо на веб-сайте ЕЭК ООН, либо, в сотрудничестве с ФАО, через ее Академию электронного обучения. Секретариат проинформирует делегатов о дальнейших изменениях в этом вопросе.
- 29. Делегат от Германии выразила обеспокоенность в связи с тем, что с ее делегацией не были проведены консультации и ей не была предоставлена возможность оставить отзыв об учебном курсе. Секретариат пояснил, что содержание модулей было распространено для получения комментариев в августе 2021 года, но никаких комментариев получено не было. Поскольку проект планировалось завершить к концу года, секретариат приступил к проведению обзора. Так как другие делегации также подтвердили, что они не получили слайды от секретариата, было решено, что материалы курса будут повторно распространены для комментариев после сессии РГ.7, а сам курс будет запущен к марту 2022 года.

VI. Электронные сертификаты качества на свежие фрукты и овощи

- 30. Сотрудник секретариата ЕЭК ООН г-н Маркус Пикарт проинформировал Рабочую группу о ходе разработки функциональных технических требований для электронной системы управления сертификатами соответствия, которая разрабатывается совместно с ЮНКТАД.
- 31. Технические требования охватывают общие процессы, связанные с запросом, обработкой и выдачей сертификатов соответствия. В первой версии требований основное внимание уделяется процессам, касающимся экспорта. Проект этих технических требований будет разослан Сторонам для представления комментариев в ближайшее время.
- 32. После рассмотрения компетентными органами ЕЭК ООН и ЮНКТАД обратятся за поддержкой к донорам для разработки готовой и основанной на «облачных» технологиях электронной системы управления сертификатами соответствия на основе технических требований. Сторонам, заинтересованным во внедрении такой системы, было предложено связаться с секретариатом.
- 33. Делегация Соединенного Королевства выразила заинтересованность в использовании электронных сертификатов качества и в переходе к электронной сертификации. Делегация Нидерландов также поддержала эти усилия и выразила заинтересованность в цифровой версии сертификата качества.
- 34. Рабочая группа приняла к сведению обновленную информацию и поблагодарила секретариат ЕЭК ООН и ЮНКТАД за проделанную работу. Секретариат распространит документ в ближайшее время и будет работать с донорами, чтобы привлечь ресурсы для реализации проекта.

VII. Специализированная секция по разработке стандарта на семенной картофель

- 35. Председатель Специализированной секции по разработке стандарта на семенной картофель представила обновленную информацию о ходе работы и о решениях, принятых на ее сорок восьмой сессии, проведенной в смешанном режиме в марте 2021 года. Она далее представила обзор работы Специализированной секции и поправки к приложению I и приложению VII стандарта на семенной картофель, направленные на утверждение Рабочей группе вместе с пересмотренным проектом руководства по укреплению потенциала и плакатом о преимуществах сертифицированного семенного материала.
- 36. Специализированная секция завершила обследование методов проверки на поражение бактериальными патогенами картофеля, связанных с сертификацией семенного материала, в рамках которого был получен 51 ответ из 32 стран. Она также представила обзор других вопросов, обсуждавшихся на сессии 2021 года, включая проект руководства по производству мини-клубней; пересмотренный перечень национальных систем сертификации, перечень уполномоченных сертификационных органов и перечень сортов; обновленную информацию о разработке справочной платформы для обмена знаниями и ресурсами и обсуждения вопроса об истинных семенах картофеля;
- 37. Что касается будущей работы, то Председатель упомянула: полный пересмотр стандарта на семенной картофель, проект руководства по производству мини-клубней; возможность подготовки документа с изложением позиции по выводам обследования; мероприятия по укреплению потенциала и дальнейшей разработке справочной страницы для обмена знаниями и ресурсами; размер партии семенного картофеля; обсуждение методики проверки на поражение вирусами находящихся в состоянии покоя клубней картофеля; истинные семена картофеля и рассаду картофеля в горшках; новые и появляющиеся болезни и вредителей; картофельный вирус моп-топ-курчавость и перенос гербицидов и семенной картофель.

- 38. Рабочая группа поблагодарила Специализированную секцию за прекрасную работу на протяжении всего года и утвердила следующие документы:
 - доклад о работе сорок восьмой сессии Специализированной секции по разработке стандарта на семенной картофель;
 - поправки к приложению I и приложению VII к стандарту на семенной картофель;
 - пересмотренный проект руководства по укреплению потенциала;
 - плакат о преимуществах сертифицированного семенного материала.

VIII. Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты

- 39. Председатель Специализированной секции по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты начал свой доклад с выражения признательности двум покидающим свои должности делегатам г-же Ульрике Бикельманн из Германии за многолетнюю работу и г-же Ане Бермехо из МСО за участие в деятельности Специализированной секции от имени членов МСО.
- 40. Он представил подробный обзор работы Специализированной секции и рассказал о представленных для утверждения новых и пересмотренных стандартах и рекомендациях. В 2021 году Специализированная секция провела свою шестьдесят восьмую сессию в смешанном формате и еще несколько последующих совещаний в режиме онлайн для завершения переговоров по стандартам.
- 41. Специализированная секция добилась значительного прогресса за год и представила один новый стандарт на сладкие ядра абрикосовых косточек и семь рекомендаций для утверждения с испытательным периодом в один год, а также пересмотренную типовую форму стандартов ЕЭК ООН на сухие и сушеные продукты. Рабочей группе было предложено принять к сведению следующие комментарии:
 - делегация Турции была обеспокоена слишком высоким максимально допустимым содержанием влаги в 6,5 %, которое может привести к быстрой порче и последующей потере продукта;
 - делегация США была обеспокоена естественным содержанием амигдалина в сладких ядрах абрикосовых косточек, которые могут выделять цианид после употребления и представлять опасность для безопасности потребителей (в то время как в Канаде и ЕС допустимая норма составляет 20 мг, в США допустимая норма все еще разрабатывается).
- 42. Что касается будущей работы, то Председатель отметил пересмотр стандарта на ядра орехов кешью, разработку пояснительных плакатов по ядрам кешью и миндаля, приведение существующих стандартов в соответствие с пересмотренной формой стандартов, а также организацию рабочего совещания по плану отбора проб, которое откладывалось на протяжении последних двух лет из-за пандемии COVID-19.
- 43. Он далее представил обновленную информацию о завершении работы над Планом отбора проб для лесных орехов и сушеных продуктов и Руководством по инспекции сухих и сушеных продуктов и предложил утвердить их с помощью межсессионной процедуры принятия решений утверждения до их окончательной доработки, которая в основном носит редакционный характер и связана с оформлением фотографий.
- 44. Рабочая группа поблагодарила Специализированную секцию за прекрасную работу на протяжении всего года и утвердила следующие документы:
 - доклад о работе шестьдесят восьмой сессии Специализированной секции по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты;
 - рекомендацию в отношении орехов пекан в скорлупе;

- рекомендацию в отношении ядер орехов пекан;
- рекомендацию в отношении сушеной хурмы;
- рекомендацию в отношении сырых и жареных орехов арахиса в скорлупе;
- рекомендацию в отношении сырых и жареных ядер орехов арахиса;
- стандарт на сладкие ядра абрикосовых косточек (новый);
- пересмотренный стандарт на чернослив;
- пересмотренный стандарт на финики;
- текст Плана отбора проб для лесных орехов и сушеных продуктов и Руководства по инспекции сухих и сушеных продуктов.

IX. Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи

- 45. Председатель Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи подробно рассказал о работе секции, в том числе о пересмотренных стандартах. Специализированная секция провела свою шестьдесят девятую очередную сессию в смешанном режиме, после чего в течение года было проведено несколько последующих совещаний в режиме онлайн. Как вновь избранный Председатель он выразил свою признательность покидающей свой пост Председателю, г-же Ульрике Бикельманн из Германии, за ее многолетнюю работу и за то, что она делилась своим ценным опытом со Специализированной секцией и Рабочей группой на протяжении последних двух десятилетий.
- 46. Он представил обзор предлагаемых поправок к восьми стандартам, обсуждавшимся в Специализированной секции, и один новый стандарт, переданный для утверждения Рабочей группой, а также пересмотренную типовую форму стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи. Он упомянул, что стандарт на горох, который был предназначен для утверждения Рабочей группой, пришлось отозвать изза комментариев, полученных от делегации Бельгии, связанных с предложенной поправкой к требованию «неповрежденными».
- 47. Что касается будущей работы, то он отметил изменения в стандарте на горох, пересмотр типовой формы стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи, с тем чтобы разрешить использование идентификатора почтового абонентского ящика вместо физического адреса в отношении упаковщика/отправителя/экспортера, изменения в брошюре по хурме и пересмотр стандарта на листовые овощи.
- 48. Делегат от Бельгии поблагодарила Председателя Специализированной секции за отзыв стандарта на горох и выразила позицию делегации относительно обсуждения и определения готовых к употреблению продуктов. Она предложила Специализированной секции по свежим фруктам и овощам начать обсуждение этого вопроса со своими членами, объяснив, что это также может быть полезно в контексте текущего пересмотра стандартов сбыта на уровне Европейского союза. В случае необходимости они рекомендовали включить этот вопрос в повестку дня для дальнейшей работы. Делегат от Нидерландов также поддержал предложение Бельгии.
- 49. Рабочая группа поблагодарила Специализированную секцию за прекрасную работу на протяжении всего года и утвердила следующие документы:
 - доклад о работе шестьдесят девятой сессии Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи;
 - пересмотренный стандарт на морковь;
 - пересмотренный стандарт на клубнику;
 - пересмотренный стандарт на свежий инжир;

- пересмотренный стандарт на китайскую капусту;
- пересмотренный стандарт на огурцы;
- пересмотренный стандарт на арбузы;
- пересмотренный стандарт на абрикосы;
- пересмотренный стандарт на цветную капусту;
- стандарт на гранаты (новый);
- пересмотренную типовую форму стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овоши.
- 50. Делегат от Швеции проинформировал делегатов об обновлении Кодекса надлежащей практики ЕЭК ООН 2020 года и поблагодарил все страны, принимавшие участие в нем в этом году. Цель заключалась в том, чтобы сделать его применимым во всех странах и для всех типов рынков по всему миру. Новый раздел о перевозчиках был добавлен к разделам о производителях, трейдерах и розничных продавцах. Хотя в работе представлен хороший обзор применимых мер на различных звеньях цепочки поставок, каждая глава может использоваться и самостоятельно. Было принято несколько приложений, касающихся условий хранения и транспортировки продукции.
- 51. Рабочая группа приняла к сведению обновленный Кодекс надлежащей практики. Делегат от Швеции воспользовался возможностью поблагодарить покидающую свой пост Председателя г-жу Ульрике Бикельманн за ее вклад и участие в работе секции по свежим фруктам и овощам и других Специализированных секций и поздравил с избранием нового Председателя, г-на Сирила Юлиуса.

Х. Специализированная секция по разработке стандартов на мясо

- 52. Председатель Специализированной секции по разработке стандартов на мясо представил обновленную информацию о работе секции, пояснив, что в этом году на утверждение не было представлено ни одного стандарта. Специализированная секция провела свою двадцать девятую сессию в смешанном режиме в сентябре 2021 года и еще три последующих заседания, связанных с текущей совместной работой с ВТамО по согласованию кодов отрубов ЕЭК ООН и кодов Гармонизированной системы описания и кодирования товаров (кодов ГС). Он представил обновленную информацию о прогрессе в области обеспечения качества пищи, терминологии животноводства и потенциальной разработки международных минимальных руководящих принципов устойчивости для мясного сектора.
- 53. Что касается будущей работы, то он отметил пересмотр стандарта на свинину (мраморность и содержание жира), разработку международного стандарта на животный белок, получаемый из соединительной ткани; представил обновленную информацию о разработке системы обеспечения устойчивости для мясного сектора, о качестве пищи и о разработке терминологии животноводства, а также о согласовании кодов отрубов ЕЭК ООН и кодов Гармонизированной системы описания и кодирования товаров (кодов ГС).
- 54. Рабочая группа поблагодарила Специализированную секцию за прекрасную работу на протяжении всего года, высказалась в поддержку сотрудничества с ВТамО и утвердила следующий документ:
 - доклад о работе двадцать девятой сессии Специализированной секции по разработке стандартов на мясо.

XI. Обсуждение новых направлений работы в поддержку устойчивого развития

- 55. Руководитель Секции по вопросам доступа на рынки представил вводную информацию по нескольким вопросам, связанным с новыми направлениями работы в поддержку устойчивого развития. Он сообщил, что 23 сентября 2021 года состоялся первый в истории Саммит Организации Объединенных Наций по продовольственным системам. Секретариат ЕЭК ООН в сотрудничестве с другими региональными комиссиями ООН опубликовал совместную аналитическую записку под названием «Преобразование продовольственных систем» (URL: https://unece.org/trade/publications/transforming-food-systems) в связи с Саммитом Организации Объединенных Наций по продовольственным системам.
- 56. Учитывая важную роль микро-, малых и средних предприятий (ММСП) в устойчивой торговле, он предложил членам Рабочей группы высказать свои мнения, отметив, что одним из потенциально актуальных вопросов может стать изучение возможности использования стандартов и расширения возможностей по обеспечению качества, соответствующего этим стандартам. Он также упомянул работу в соответствующих взаимосвязанных областях, которая была в центре внимания в последние годы, отметив, что стандарты качества сельскохозяйственной продукции являются важной частью взаимосвязанной области «Устойчивое использование природных ресурсов», работа над которой ведется совместно с отделами ЕЭК ООН по окружающей среде и транспорту, а также с секретариатом СЕФАКТ ООН.
- 57. Он далее проинформировал Рабочую группу о деятельности, связанной с устойчивыми цепочками поставок продовольствия и восстановлением после COVID-19, осуществляемой в связи с проектом по линии СРООН, в рамках которого было опубликовано пять исследований о влиянии нормативных и процедурных барьеров для торговли в период восстановления после COVID-19. Наконец, в настоящее время совместно с ОЭСР ведется работа по анализу влияния стандартов качества сельскохозяйственной продукции на торговлю такой продукцией.
- 58. Касательно экономики замкнутого цикла Директор Отдела экономического сотрудничества и торговли описала итоги шестьдесят девятой сессии Комиссии, посвященной теме: «Поощрение развития экономики замкнутого цикла и устойчивого использования природных ресурсов в регионе ЕЭК ООН», и соответствующие решения Комиссии, содержащиеся в документе Е/2021/37 (Е/ЕСЕ/1494). Она кратко проинформировала Рабочую группу об обсуждениях в формате круглого стола, посвященного стимулированию экономики замкнутого цикла в торговле продовольствием, который был совместно организован ЕЭК ООН и ФООНСУ в рамках проекта по линии СРООН 16 ноября 2021 года. Она предложила делегатам РГ.7 высказать свое мнение о потенциальной роли Рабочей группы в том, что касается темы экономики замкнутого цикла и устойчивого использования природных ресурсов.
- 59. Председатель Специализированной секции по разработке стандарта на семенной картофель проинформировала делегатов о документе под названием «Потери продовольствия и пищевые отходы: вопрос сертификации семенного картофеля и сертификационный стандарт семенного картофеля ЕЭК ООН» (URL: https://unece.org/fileadmin/DAM/trade/agr/meetings/ge.06/2017/RapporteursMtg_TheNeth erlands/Food_Loss_Waste.pdf), подготовленном предыдущим Председателем и размещенном на веб-сайте ЕЭК ООН. Она отметила, что использование высококачественного семенного картофеля максимально повышает объемы и качество пригодного к использованию урожая. При этом, семенной картофель дает минимальное количество отходов, учитывая, что его можно употреблять в пищу или использовать в качестве корма для животных, в случае отбраковки инспекцией. Специализированная секция по разработке стандарта на семенной картофель разместила на веб-сайте ЕЭК ООН плакат «Цели в области устойчивого развития (ЦУР) и стандарт ЕЭК ООН для семенного картофеля» (Презентация PowerPoint (unece.org)). Она далее отметила, что делегаты в Специализированных секциях не являются экспертами по экономике замкнутого цикла, сославшись на то, что их компетенция сосредоточена на вопросах качества семенного картофеля и вредителей.

- 60. Делегат от Германии отметила, что, хотя экономика замкнутого цикла является очень важной темой, этот вопрос не должен влиять на основную деятельность Рабочей группы. Она подчеркнула, что, поскольку Рабочая группа устанавливает минимальные стандарты качества, адаптируя их к изменению климата, поддерживая более устойчивые условия производства и модели потребления, а также учитывая трудности в торговле, каждый стандарт можно рассматривать как вклад в укрепление экономики замкнутого цикла. Она также отметила ценность разрабатываемых в ЕЭК ООН стандартов. Значение этих стандартов будет расти по мере того, как участники торговли будут констатировать, что их собственные частные стандарты (созданные на основе стандартов ЕЭК ООН) являются слишком жесткими в условиях изменения климата. В связи с этим мандат делегации Германии в РГ.7 касается непосредственно и исключительно деятельности по разработке стандартов. Она также попросила разъяснить, в каком регионе ЕЭК ООН ведется работа по приложению FeedUP@UN. Для РГ.7 и ее Специализированных секций важно участвовать в дальнейшем процессе и регулярно получать информацию.
- 61. Представитель Рабочей группы стран Центральной Азии (РГЦА) отметил разнообразие концепций, таких как биоэкономика, «зеленая» экономика, экономика замкнутого цикла, и необходимость прояснить разницу между этими концепциями.
- 62. Делегат от Соединенных Штатов заметил, что сфера интересов Рабочей группы и ее Специализированных секций лежит в области минимальных стандартов качества и что некоторые вопросы, связанные с экономикой замкнутого цикла, выходят за рамки мандата РГ.7. Он отметил, что, хотя ЕЭК ООН отводится определенная роль в вопросах экономики замкнутого цикла, посвященные ей положения в предлагаемой программе работы должны быть сужены и адаптированы к функциям РГ.7. Он предложил четыре направления деятельности, включая развитие диалога; распространение информации и разработку руководств по стандартам и их применению; укрепление потенциала; и обеспечение применения. Наконец, он рекомендовал Руководящему комитету по потенциалу и стандартам торговли вместе с секретариатом Рабочей группы 7 в будущем проводить консультации с бюро Специализированных секций, прежде чем предлагать новые направления работы.
- 63. Делегат от Испании поддержала позицию делегаций Германии и Соединенных Штатов, отметив, что, хотя экономика замкнутого цикла является важной темой, основная работа РГ.7 заключается в разработке стандартов. Она далее отметила, что РГ.7 может внести вклад в достижение целей экономики замкнутого цикла в рамках ее действующего круга ведения, поскольку общая терминология стандартов имеет важное значение для достижения ЦУР. Она также подчеркнула необходимость продолжать сотрудничество с международными организациями, чтобы избежать дублирования усилий.

XII. Программа работы Рабочей группы на 2022 год

64. В письменном заявлении правительство Швейцарии выразило свою обеспокоенность относительно работы РГ.7 и ее Специализированных секций, заявив, что обсуждение программы работы Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества на 2022 год дает возможность подчеркнуть позицию делегации страны, которая считает проект программы работы слишком тесно связанным с новой темой международной повестки дня — экономикой замкнутого цикла. В нем отмечено, что в соответствии с действующим кругом ведения Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (2018 год) Специализированные секции устанавливают стандарты (сбыта) на сельскохозяйственную продукцию, и что эта задача не должна размываться другими, пусть и актуальными, задачами. Делегаты от Швейцарии в РГ.7 и ее Специализированных секциях не являются экспертами в вопросах экономики замкнутого цикла. В этой связи делегация Швейцарии предложила исключить любые связи между экономикой замкнутого цикла и основной деятельностью РГ.7, которые могли бы ее затронуть.

- 65. Делегат от Южной Африки согласился с заявлениями, сделанными делегатами от Германии и США, и предложил проанализировать в этой связи использованные в программе работы формулировки. Это предложение было поддержано делегатом от Германии, которая предложила просмотреть документ страница за страницей. Делегат от Соединенных Штатов предложил вместо того, чтобы повторять части круга ведения в программе работы, включить в нее краткий пункт со ссылкой на круг ведения. Он также предложил несколько изменений в программу работы, которые были представлены в письменном виде.
- 66. Поправки, предложенные делегациями, были внесены в программу работы. Соединенные Штаты предложили сделать главу «Введение» следующей программы работы в упрощенном формате, а именно включить в нее ссылку на круг ведения и другие соответствующие документы, а не использовать их напрямую.
- 67. Рабочая группа утвердила пересмотренную программу работы, которая приводится в приложении I к настоящему докладу (стр. 14).

ХІІІ. Будущая работа

- 68. Рабочая группа постановила включить в свою будущую программу работы следующие элементы:
 - составление четырех брошюр по практическому применению Кодекса надлежащей практики;
 - организацию обсуждения стандартов сбыта для готовых к употреблению продуктов;
 - продолжение работы в Специализированных секциях;
 - организацию круглого стола для обмена опытом по использованию приложения FeedUP@UN и применению Кодекса надлежащей практики;
 - обновление электронных сертификатов качества.
- 69. Предложения по другим темам, представляющим интерес для Рабочей группы, следует направлять в секретариат в ближайшие месяцы.

XIV. Прочие вопросы

- 70. На 2022 год запланированы следующие сессии:
 - Специализированной секции по разработке стандарта на семенной картофель: 17–18 марта 2022 года;
 - Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи: 16–18 мая 2022 года;
 - Специализированной секции по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты: 15–17 июня 2022 года;
 - Специализированной секции по разработке стандартов на мясо: 28–30 сентября 2022 года;
 - Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества: 15–17 ноября 2022 года.
- 71. О возможном изменении места и сроков проведения сессий будет сообщено в надлежащее время.

XV. Выборы должностных лиц

72. Делегации избрали г-жу Агнешку Судол (Польша) Председателем, а г-на Баки Гвартни (Соединенные Штаты) — заместителем Председателя.

XVI. Утверждение доклада

73. Рабочая группа утвердила доклад о работе своей семьдесят шестой сессии (ECE/CTCS/WP.7/2021/2) в рамках межсессионной процедуры принятия решений, после чего была начата процедура «отсутствия возражений», которая была завершена 31 декабря 2021 года.

Приложение

Программа работы Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества на 2022 год

Представлено секретариатом

I. Введение

- 1. Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества (далее именуемая Рабочая группа), учрежденная Женевским протоколом/меморандумом о взаимопонимании (1958. Rev. 1965, 1985 и 2015), действуя в рамках мандатов и стратегий Организации Объединенных Наций и Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) и под общим контролем Руководящего комитета ЕЭК по потенциалу и стандартам торговли, отвечает за осуществление работы по Подпрограмме «Торговля» ЕЭК, «касающейся сельскохозяйственных стандартов качества, с учетом устойчивых моделей производства и потребления». Эта деятельность дополняет работу, проводимую другими международными органами, и осуществляется в партнерстве с ними.
- 2. Цель ее работы заключается в том, чтобы содействовать:
- а) повышению прозрачности рынка благодаря разработке единого торгового языка путем установления минимальных требований к качеству сельскохозяйственных продуктов, которые бы способствовали развитию справедливой и устойчивой торговли, предотвращали возникновение технических барьеров для торговли и способствовали экономическому росту (ЦУР 8);
- b) укреплению продовольственной безопасности путем поощрения устойчивого производства и потребления качественных сельскохозяйственных продуктов, включая предотвращение потерь продовольствия и пищевых отходов (ЦУР 2, ЦУР 12); а также
- с) развитию сотрудничества путем проведения мероприятий по укреплению потенциала и повышению осведомленности в сотрудничестве с другими международными органами государственного и частного секторов (в поддержку двух предыдущих направлений работы) (ЦУР 17).
- 3. Рабочая группа действует в соответствии с правилами процедуры ЕЭК и Руководящими принципами, касающимися процедур и практики органов ЕЭК, как предусмотрено решением А (65) Комиссии.
- 4. Рабочая группа открыта для участия всех государств членов Организации Объединенных Наций в соответствии с процессом аккредитации, определенным в Руководящих принципах, касающихся процедур и практики органов ЕЭК (Е/2013/37-E/ECE/1464).
- 5. Кроме того, представители соответствующих международных организаций и неправительственных организаций и частного сектора также могут приглашаться в качестве наблюдателей в соответствии с правилами и практикой Организации Объединенных Наций в этом отношении.
- 6. Рабочая группа определяет свои рабочие процедуры и рабочие процедуры своих Специализированных секций.

7. Рабочая группа:

а) занимается разработкой международно согласованных стандартов торгового качества на сельскохозяйственные продукты с учетом национальных стандартов, промышленной и торговой практики в отношении свежих фруктов и

овощей (в т. ч. раннего и продовольственного картофеля); сухих и сушеных продуктов; семенного картофеля; мяса; и яиц. Рабочая группа может разрабатывать по запросу стран стандарты на другие сельскохозяйственные продукты, при условии наличия ресурсов;

- b) занимается пересмотром и корректировкой существующих стандартов с целью отражения меняющихся условий производства, торговли и сбыта с учетом задач ЦУР;
- с) проводит мероприятия по гармонизации международного применения своих стандартов путем разработки и распространения пояснительных и инструктивных материалов;
- d) собирает, распространяет и анализирует, при необходимости, информацию о практике производства, торговли и инспектирования и других аспектах, имеющих отношение к устойчивому развитию, применению и продвижению ее стандартов и инструктивных материалов;
- е) проводит учебные мероприятия для государственного и частного секторов в поддержку устойчивого развития производства и торговли;
- f) пропагандирует единые процедуры контроля качества и использование типовых сертификатов соответствия качества через Специализированные секции и в сотрудничестве с правительственными, межправительственными и другими организациями, применяющими стандарты, особенно со Схемой по применению международных стандартов на фрукты и овощи Организации экономического сотрудничества и развития, в целях обеспечения единообразия методов проведения инспекций и сопоставимости результатов;
- g) сотрудничает с другими международными организациями и органами, занимающимися разработкой стандартов, такими как соответствующие комитеты Комиссии Кодекса Алиментариус и Схема по применению международных стандартов на фрукты и овощи Организации экономического сотрудничества и развития, для недопущения дублирования в работе и расхождений в стандартных требованиях и толковании. Обеспечивает, чтобы процесс разработки стандартов согласовывался с соответствующими международными правилами;
- h) содействует налаживанию контактов между частными и государственными субъектами, заинтересованными в стандартах, с тем чтобы обеспечить основу для прозрачной, справедливой и устойчивой торговли.

II. Проект программы работы Рабочей группы 7 на 2022 год

- а) Прозрачность рынка: разработка единого торгового языка путем установления минимальных требований к качеству сельскохозяйственных продуктов, которые бы способствовали развитию справедливой и устойчивой торговли, предотвращали возникновение технических барьеров для торговли и способствовали экономическому росту
 - 8. В 2022 году Рабочая группа будет предоставлять руководящие указания в отношении приоритетов будущей работы, определенных Специализированными секциями, выявлять по мере возможности потенциальные области синергизма и возможные дополнительные направления работы. Рабочая группа рассматривает и принимает предлагаемые новые и пересмотренные сельскохозяйственные стандарты качества, разрабатываемые на основе работы Специализированных секций и на основе соответствующих инструктивных материалов/литературы, обеспечивая тем самым, чтобы стандарты качества сельскохозяйственной продукции ЕЭК сохраняли свою актуальность, продолжали способствовать развитию торговли и одновременно поддерживали достижение ЦУР, включая цель 2.

- b) Продовольственная безопасность и устойчивость: поощрение устойчивого производства и потребления качественных сельскохозяйственных продуктов, включая предотвращение потерь продовольствия и пищевых отходов
 - 9. Рабочая группа обеспечивает увязку своей работы с ЦУР и, там, где это возможно, уделяет особое внимание совершенствованию моделей устойчивого производства и торговли, в частности за счет акцента на предотвращение потерь продовольствия/пищевых отходов, и смежным областям работы в сотрудничестве с другими международными организациями, частным сектором и гражданским обществом. Результатом этого является организация международных конференций по сквозным темам с участием всех четырех Специализированных секций и поощрение прослеживаемости сельскохозяйственной продукции, предотвращения потерь продовольствия, устойчивого производства продуктов питания и стандартов на форумах, проводимых на национальном и международном уровнях. Эта работа непосредственно содействует выполнению задачи 12.3 ЦУР «к 2030 году сократить вдвое потери продовольствия».
 - 10. В 2022 году Рабочая группа продолжит свою работу, связанную с достижением Цели 12 и выполнением ее задачи 12.3, которая состоит в том, чтобы к 2030 году сократить вдвое потери продовольствия. В частности, Рабочая группа будет работать:
 - в сотрудничестве со своими Специализированными секциями над активизацией усилий по обзору и обобщению практических мер и инструментов для оказания помощи всем участникам производственно-сбытовых цепочек сельскохозяйственных продуктов, которыми занимаются Специализированные секции, в целях предотвращения и избежания образования пищевых отходов и потерь продовольствия как в сельских, так и в городских районах;
 - в сотрудничестве со своими Специализированными секциями над поощрением разработки новых инструментов и руководств и организацией международных конференций/рабочих совещаний для содействия внедрению и использованию стандартов как в частном, так и в государственном секторах.

Примечание: в ходе обсуждений на сессиях делегации могут включать в раздел b) и/или определять дополнительные новые темы, относящиеся к мандату Рабочей группы.

- с) Сотрудничество: проведение мероприятий по укреплению потенциала и повышению осведомленности в сотрудничестве с другими международными органами государственного и частного секторов (в поддержку двух предыдущих направлений работы)
 - 11. В 2022 году, по мере возможности, Рабочая группа в сотрудничестве со своими Специализированными секциями проведет мероприятия по укреплению потенциала, продолжительность которых должна составить, по меньшей мере, шесть дней. Специализированные секции будут делать это в сотрудничестве с соответствующими партнерами из ЕЭК, другими международными организациями, частным сектором и гражданским обществом для достижения ЦУР ООН [изменить ссылки на ЦУР везде в документе], содействия установлению связей, включая внутренний нексусный подход ЕЭК, и обеспечения большего синергизма, согласованности и результативности в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

III. Виды деятельности, подлежащие осуществлению в 2022 году

12. Директивной основой для подлежащих осуществлению видов деятельности служат мандаты Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества и ее подгрупп. В приводимой ниже таблице в разбивке по категориям и подкатегориям перечислены все подлежащие осуществлению в 2022 году виды деятельности, которые, как ожидается, будут способствовать достижению цели Рабочей группы,

одобренной Руководящим комитетом по потенциалу и стандартам торговли 21–22 июня 2021 года.

	2022
Виды деятельности, подлежащие осуществлению	Запланированный показатель
Виды деятельности, имеющие количественное выражение	
А. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов	
Документация для заседающих органов (количество документов)	
Документация для Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества	60
Основное обслуживание заседаний (количество трехчасовых заседаний)	
6. Сессии Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества и ее специализированных секций	26
В. Генерирование и передача знаний	
Проекты на местах и проекты технического сотрудничества (количество проектов)	
10. Проект по сокращению потерь продовольствия и сельскому хозяйству	1
Семинары, рабочие совещания и учебные мероприятия (количество дней)	
11. Семинары для органов стандартизации для инспекционных ведомств и других заинтересованных сторон в странах с переходной экономикой и развивающихся странах региона ЕЭК или за его пределами, посвященные сельскохозяйственным стандартам качества ЕЭК	6
Публикации (количество публикаций)	
17. Публикация, посвященная торговле сельскохозяйственной продукцией и производственно-сбытовым цепочкам	1
Технические материалы (число материалов)	
20. Стандарты (новые), пояснительные брошюры, плакаты и руководства по качеству сельскохозяйственной продукции	4
С. Основные виды деятельности	
Проведение консультаций, оказание консультационной помощи и информационно-пропагандистская работа: консультационные услуги для государственных должностных лиц и других заинтересованных сторон в государствах — членах ЕЭК по вопросам упрощения процедур торговли и электронных деловых операций, стандартов качества сельскохозяйственной продукции, сотрудничества в области регулирования и стандартизации, а также по вопросам устранения нормативно-правовых и процедурных барьеров в торговле	
D. Информационно-просветительская деятельность	

Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: буклеты, фактологические бюллетени, информационные брошюры

Внешние связи и связи со средствами массовой информации: ежегодный набор пресс-релизов Группы

Цифровые платформы и мультимедийные материалы: обновление и обслуживание веб-сайта и баз данных подпрограммы, а также портала «Стандарты в поддержку ЦУР»

IV. Потребность в дополнительных ресурсах

- 13. При наличии дополнительных ресурсов Рабочая группа:
- а) будет заниматься удовлетворением запросов государств-членов об оказании содействия в укреплении потенциала;
- b) расширит работу по вопросам потерь продовольствия и пищевых отходов, а также устойчивого потребления и производства, включая экономику замкнутого цикла, в соответствии с просьбой шестьдесят девятой сессии Комиссии.